

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA DVD namų kino Sistema

Prieš pradėdami naudoti prietaisą atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir išsaugokite ją ateičiai.

DH3120S (DH3120S, SH35SD-S/W)



MFL67406184

Atsargumo priemonės

1

Priēš naudojimą



ĀSPĖJIMAS: SIEKDAMI SUMAPINTI ELEKTROŠOKO RIZIKĄ NENUIMKITE PRIEKINIO (AR GALINIO) PRIETAISO DANGĖIO; NEARDYKITE DALIŲ, KURIŲ TECHININĖS PRIEPIŪROS DARBUS TURI ATLIKTI KVALIFIKUOTI SPECIALISTAI.



Ėi piktograma su lygiakrađėiame trikampyje pavaizduotu paibu āspėja naudotojā apie aukđtā ātampā po prietaiso gaubtu, kuri gali sukelti didelē elektros řoko rizikā įmogui.



Lygiakrađėiame trikampyje pavaizduotas įenklas su řauktuku āspėja naudotojā apie svarbiā naudojimo ir priepiūros informacijā, pateikiamā literatūroje kartu su āsigytu gaminiu.

ĮSPĖJIMAS: SIEKiant išvengtį Gaisro ar Elektrořoko sukeliamao pavojaus, saugokite đā ārenginā nuo lietaus ar drėgmės.

ĮSPĖJIMAS: Nelaikykite prietaiso upđaroje erdvėje, pvz., knygo lentynoje ar pan.



ĀSPĖJIMAS: Ėiame gaminyje ādiegta lazerio sistema. Siekiant uptikrinti optimalū prietaiso naudojimą, prađome ādėmiai perskaityti bei ateityje naudoti đią instrukcijā. Jei đā gaminā prireiktū remontuoti, prađome kreiptis ā āgaliotē techninēs priepiūros centrā.

Atliekant kitokius nei nurodyti đioje instrukcijoje valdymo, reguliavimo arba nustatymo veiksmus gali atsirasti sveikatai pavojingos spinduliuotės poveikis.

Tam kad išvengtumėte tiesioginio lazerio spindulio poveikio, neatidarykite lazerio gaubto.

ĀSPĖJIMAS dėl maitinimo laido

Rekomenduojame prietaisā jungti ā atskirā elektros grandinā.

Rekomenduojama, kad kiekvienas priedas būtų pajungiamas atskirai. Tikslesnēs informacijos rasite đios naudojimo instrukcijos techniniū duomenū puslapyje. Neperkraukite kiđtukiniū lizdū Perkrauti, nepritvirtinti ar pabeisti sienū kiđtukiniai lizdai, pailginimo laidai, nudilē maitinimo laidai, pabeista arba sutrūkinėjusi laidū izoliacija yra pavojinga. Dėl minėtū sąlygo gali išđikti elektrořokas arba gaisras. Retsykiais patikrinkite prietaiso laidā; jei jis sugadintas ar susidėvėjęs ištraukite laidā iš kiđtukinio lizdo, nebenaudokite prietaiso ir kreipkitės ā āgaliotē techninēs priepiūros centrā, kuriame laidā pakeis nauju. Saugokite maitinimo laidā nuo fizinio ar mechaninio sugadinimo: jo nevyniokite, nesumazgykite, neprispauskite ar nepriverkite durimis, neužminkite. Ypatingai atkreipkite dėmesā ā kiđtukus, kiđtukinius lizdus bei laido jungtā su prietaisu. Norėdami prietaisā atjungti nuo elektros tinklo ištraukite pagrindinā kiđtukā. Prijungdami prietaisā āsitikinkite, ar kiđtukas yra lengvai pasiekiamas.

Ėis prietaisas turi neđiojamāją baterijā arba akumuliatoriū.

Saugus būdas išimti baterijā arba akumuliatoriū iš prietaiso:

iđimkite naudotā baterijā, o vėliau ādėkite jā veiksmus atlikdami atbuline tvarka. Siekiant apsugoti aplinkā, įmonio ir gyvūnū sveikatā senas baterijas arba akumuliatorius būtina utilizuoti specialiuose konteineriuose tokiū atliekū surinkimo punktuose. Neiđmeskite baterijū arba akumuliatoriū kartu su buitinėmis atliekomis. Naudotas baterijas bei akumuliatorius rekomenduojame neatlygintinai atiduoti vietinėms regione veikianėioms utilizavimo āmonėms. Saugokite baterijā nuo karđėio, tiesioginio saulės spindulio, ugnies ar pan.

ĀSPĖJIMAS: Ārenginā reikia saugoti nuo purđkiamo vandens lađū ar vandens ēiurkđlės, taip pat ant jo negalima statyti daiktū su skysėiais.

Jei norite, kad jūsų árašomi diskai būtų suderinami su LG grotuvais, árašinėdami perraðomus diskus turite pasirinkti „Mastered“ disko formatà. Jei pasirinksite funkcijà „Live File System“, negalësite naudoti LG grotuvø.

(Mastered/Live File sistema: disko formatavimo sistema, skirta Windows Vista operacinei sistemai)

Jūsų seno prietaiso utilizavimas



1. Gaminio þymėjimas perbrauktu ðiukðliø konteineriu su ratukais reiðkia, kad jo utilizavimas reglamentuojamas Europos Sąjungos direktyva 2002/96/EB.
2. Visi elektros ir elektroniniai árenginiai turi būti utilizuojami atskirai nuo buitiniø atliekø, naudojantis specialio vyriausybės ar vietinės valdþios nustatytø surinkimo taðkø paslaugomis.
3. Tinkamai utilizuodami senus árenginius iðvengsite galimo neigiamo poveikio aplinkai ir þmoniø sveikatai.
4. Norëdami gauti išsamesnës informacijos apie Jūsų senø árenginiø utilizavimą, kreipkitës á vietinę valdybà, atliekø tvarkymo ámonæ arba parduotuvæ, kurioje ásigijote árenginà.

Panaudotø maitinimo elementø/akumuliatoriø išmetimas



1. Jei gaminys pažymëtas ðiuo perbraukto ðiukðliø dëþës su ratukais þenklu, tai reiðkia, kad ðis gaminys yra reglamentuojamas pagal Europos Sąjungos Direktyvą 2006/66/EC.
2. Jeigu maitinimo elemente yra daugiau nei 0,0005 % gyvsidabrio, kadmio (Cd) arba 0,004 % ðvino, ðis ženklas gali būti naudojamas kartu su cheminiais gyvsidabrio (Hg), 0,002% kadmio arba ðvino (Pb) þenklais.
3. Visi maitinimo elementai/akumuliatoriai turi būti išmetami atskirai, ne su buitiniemis atliekomis; juos reikia atiduoti į tam skirtus surinkimo punktus, kuriuos įrengia vyriausybë arba vietos valdþios institucijos.
4. Tinkamai išmetę senus maitinimo elementus/akumuliatorius, padësite apsaugoti aplinkà, gyvûnų ir žmoniy sveikatà nuo galimų neigiamų padarinių.
5. Išsamesnës informacijos apie senų maitinimo elementø/akumuliatoriø išmetimą teiraukitës savo miesto savivaldybës administracijoje, atliekø tvarkymo tarnyboje arba parduotuvėje, kurioje įsigijote šį gaminį.



„LG Electronics“ pareiðkia, kad ðis (šie) gaminys(-iai) atitinka esminius ir kitus svarbius 2004/108/EB, 2006/95/EB ir 2009/125/EB direktyvø reikalavimus ir atitinkamas nuostatas.

Europos Standartø Centras:

Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen
The Netherlands

- Praðome atkreipti dëmesį, kad tai NĖRA klientø aptarnavimo centras. Informacijos apie Klientø aptarnavimą ieðkokite Garantijos kortelėje arba susisiekiote su jums pardavusiu produktą platintoju.

Turinys

1 Prieš naudojimą

- 2 Atsargumo priemonės
- 6 Pagrindinės savybės
- 6 – „Portable In“ (nešiojamojo prietaiso įvesties) lizdas
- 6 – Tiesioginis árašymas á USB laikmenà
- 6 Priedai
- 7 Ápanga
- 7 – Naudotinos plokðtelės
- 7 – Informacija apie ekrane rodomà „Ⓢ“ simbolà
- 7 – Šioje instrukcijoje naudojami simboliai
- 7 – Regionø kodai
- 8 – Reikalavimai naudojamoms byloms
- 10 Priekinis skydelis
- 10 Galinis skydelis
- 11 Nuotolinio valdymo pultelis

2 Prijungimas

- 12 Kolonëlių prijungimas
- 12 – Kolonëlių prijungimas prie prietaiso
- 12 – Sistemos iðdëstymas
- 13 Prijungimas prie Jūsø televizoriaus
- 13 – Komponentinë vaizdo jungtis
- 14 – Vaizdo jungtis
- 14 – PRADËKITE prisijungimà
- 14 Papildomos jungtys
- 14 – AUX ÁVADO jungtis
- 14 – AUDIO IN (P. IN) nešiojamojo átaiso jungtis
- 15 – USB jungtis
- 15 – Antenos jungtis

3 Sistemos nustatymai

- 16 Nustatymai [Setup] meniu
- 16 – OSD – pradiniai kalbos nustatymai (papildoma funkcija) – Neprivalomas
- 16 – Nustatymø meniu rodymas ir iðjungimas
- 16 – LANGUAGE (KALBA)
- 17 – DISPLAY (EKRANAS)
- 18 – AUDIO (GARSO REŽIMAS)
- 18 – LOCK (blokavimo funkcija)
- 19 – OTHERS (KITA INFORMACIJA)

4 Naudojimas

- 20 Pagrindinės funkcijos
- 21 Kitos funkcijos
- 21 – Informacijos apie naudojamà plokðtelæ rodymas ekrane
- 21 – DVD meniu ájungimas
- 21 – DVD áraðo rodymas
- 21 – Subtitrø kalbos pasirinkimas
- 21 – 1,5 karto pagreitinimas atkûrimas
- 22 – Atkûrimo pradþios laiko pasirinkimas
- 22 – Paskutinio epizodo atmintis
- 22 – Kodo pakeitimas, kai DivX® subtitrai rodomi netinkamai
- 22 – Atkûrimo uþprogramavimas
- 23 – Nuotraukø perþiûra
- 23 – Nuotraukø perþiûra demonstracijos reþimu
- 23 – Muzikos klausymas, kai ájungtas nuotraukø demonstracinis reþimas
- 23 – Iðjungimo laikmaëio nustatymas
- 23 – Pritemdymo funkcija
- 23 – Begarsio reþimo ájungimas
- 23 – Ekrano užsklanda
- 24 – Sistemos pasirinkimas (papildoma funkcija) – Neprivalomas
- 24 – VOKALO PRITILDYMAS
- 24 – Informacijos apie bylà rodymas (ID3 TAG)
- 24 Radijo funkcijos
- 24 – Radijo klausymasis
- 24 – Radijo stoëø programavimas
- 24 – Visø iðsaugotø radijo stoëø panaikinimas

- 24 – FM radijo stoðø translacijs kokybës pagerinimas
- 24 – Radijo stoties informacijos pateikimas
- 25 Garso reguliavimas
- 25 – Erdvinio garso režimo nustatymas
- 26 Papildomos funkcijos
- 26 – Muzikos atkûrimas ið Jûsø neðiojamojo grotuvo ar iðorinio árenginio.
- 26 – Duomenø áraðymas á USB laikmenà

5 Gedimø lokalizavimas

- 27 Gedimø lokalizavimas

6 Priedas

- 28 Prieþiûra
- 28 – Prietaiso naudojimas
- 28 – Kompaktinës plokðtelës
- 29 Kalbø kodø sàraðas
- 30 Kalbø kodø sàraðas
- 31 Prekiø þenkloi bei licenzijos
- 32 Techninës charakteristikos

1

2

3

4

5

6

Pagrindinės savybės

„Portable In“ (nešiojamojo prietaiso įvesties) lizdas

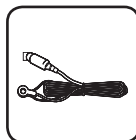
Muzikos leidimas iš nešiojamojo prietaiso.
(MP3, nešiojamojo kompiuterio ir pan.).

Tiesioginis árašymas á USB laikmenà

Muzikos árašymas iš kompaktinės plokštelės á USB laikmenà

Priedai

Praðome patikrinti ir ásitikinti, ar su áranga gavote visus priedus.



FM antena (1)



Nuotolinio valdymo pultas (1)/baterija (1)



Vaizdo signalų kabelis
(1)

Naudotinos plokštelės

Ėiuo prietaisu galima leisti DVD+/-R/RW ir CD-R/ RW, kuriuose yra garso áraðai, DivX, MP3, WMA ir/arba JPEG áraðus. Kai kuriø DVD±RW/DVD±R arba CD-RW/CD-R plokštelioø árangá gali groti dël netinkamos áraðo kokybës, plokštelës búklës, áraðymo árangos arba á plokštelæ áraðytos autorinės programinės árangos.



DVD-VIDEO (8 cm / 12 cm plokštelë):
pirktos arba nuomosotos plokštelës, su áraðytais filmais.



DVD±R (8 cm / 12 cm plokštelë):
tik vaizdo rodymo repimu ir galutinai áraðytos.



DVD-RW (8 cm / 12 cm plokštelë):
tik vaizdo rodymo repimu ir galutinai áraðytos.
Ðis árenginys nepalaiko galutinai áraðytos DVD VR formato plokštelës.



DVD+R: tik vaizdo rodymo režimas.
Galima naudoti ir dvisuoksnes plokšteles.



DVD+RW (8 cm / 12 cm plokštelë)
tik vaizdo rodymo repimu ir galutinai áraðytos.



AUDIO CD (kompaktinė garso plokštelë) prekyboje parduodamos CD arba CD-R/CD-RW garso plokštelës.

Informacija apie ekrane rodomà „“ simbolá

Jei Jums valdant áreginá ekrane atsiranda simbolis „“, vadinasi Jûsø turimoje naudojimo instrukcijoje apraðytos funkcijos plokštelë neturi.

Šioje instrukcijoje naudojami simboliai

DVD

DVD-Video, DVD±R/RW vaizdo rodymo arba VR repime ir galutinai upbaigtos plokštelës.

ACD

Garso kompaktinės plokštelës (CD)

MOVIE

Vaizdo bylos, áraðytos USB atmintinėje/kompaktinėje plokštelėje

MUSIC

Garso bylos, áraðytos USB atmintinėje/kompaktinėje plokštelėje

PHOTO

Nuotraukø bylos

! Pastaba

Žymi specifines pastabas bei naudojimo nurodymus.

! Áspëjimas

pymi áspëjimus, á kuriuos reikia atkreipti dëmesá siekiant iðvengti galimos þalos, kai atliekami netinkami veiksmai.

Regionø kodai

Ðio prietaiso galinëje dalyje yra áspaustas regiono kodas. Ðiuo prietaisu gali bûti leidþiamos tik galinëje prietaiso dalyje nurodytos DVD plokštelës arba visos plokštelës.

- Daugelio DVD plokštelioø dëklai yra paþymëti gaubliu, kuriame yra vienas ar keli gerai matomi skaitmenys. Šie skaitmenys turi sutapti su jûsø regiono kodu. Prieðingu atveju plokštelës naudoti negalësite.
- Jei bandote naudoti DVD, kurios regioninis kodas yra kitoks nei jûsø, televizoriaus ekrane rodomas praneðimas „Check Regional Code“ (patikrinkite regiono kodá).

Reikalavimai naudojamoms byloms

Reikalavimai MP3/ WMA muzikos árašams

Árenginys palaiko MP3/WMA bylas, kurios atitinka áiuos reikalavimus:

- diskretizacijos dažnis: 32 kHz– 48 kHz (MP3), 32–48 kHz (WMA)
- informacijos perdavimo greitis: 32–320 kbps (MP3), 40–192 kbps (WMA)
- palaikomos versijos: v2, v7, v8, v9
- didžiausias bylų kiekis: iki 650
- bylų plétiniai: „.mp3“/„.wma“
- bylų árašymo CD-ROM formatai: ISO9660/JOLIET
- Rekomenduojame naudoti programà „Easy-CD Creator“, kuri sukuria standartà ISO9660 atitinkanèià bylø sistemà.

Reikalavimai nuotraukø byloms

Prietaisas palaiko JPEG bylas, kurios atitinka áiuos reikalavimus:

- maksimalus dydis: 2 760 x 2 048 taðkø
- didžiausias bylų, skaičius: iki 650
- Kai kuriø plokðteliø prietaisas gali nepaleisti dël netinkamo áraðo formato arba plokðtelës bûklës.
- bylų plétiniai: „.jpg“
- bylų árašymo CD-ROM formatai: ISO9660/JOLIET

Suderinami USB árenginiai

- MP3 grotuvas: MP3 grotuvas su atmintine.
- USB atmintinė: árenginiai, kuriuos galima naudoti USB2.0 arba USB1.1 jungtyse
- Árenginys gali neatpaþinti kai kuriø tipø USB jungèiø.

Reikalavimai USB laikmenai:

- Negalima naudoti árangos, kurioje prijungus kompiuterà reikia ádiegti papildomà programinæ árangà.
- Neiðtraukite USB árenginio jos ið prietaiso, kol nebus baigta valdymo operacija.
- Naudojant didelës atminties USB laikmenà jos paieðka gali trukti daugiau nei kelias minutes.
- Siekdami iðvengti duomenø praradimo iðsaugokite atsargines jø kopijas.
- USB laikmena gali bûti neatpaþinta, jei naudojate USB ilginimo laidà arba USB koncentratoriø.
- Prietaisas nepalaiko NTFS bylø sistemos. (palaikoma tik FAT(16/32) bylø sistema).
- Didþiausias galimas bylø skaièius yra 1000.
- Prietaisas nepalaiko iðoriniø kietøjø diskø, korteliø skaitytuvø, blokavimo átaisø arba USB árenginiø su kietaisiais diskais.
- Prietaiso USB jungties negalima jungti prie kompiuterio. Prietaisas negali bûti naudojamas kaip informacijos laikmena.

Reikalavimai DivX byloms

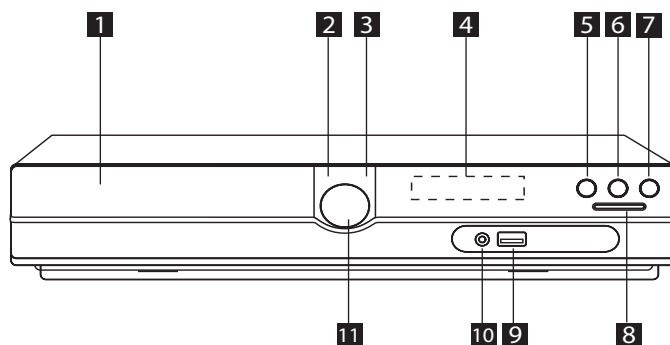
Prietaisas palaiko DivX bylas, kurios atitinka šiuos reikalavimus:

- leidina skiriamoji geba:
720 x 576 (plotis x aukštis) taškų diapazone
- DivX subtitrų failo pavadinimo ilgis negali viršyti 45 simbolių.
- jei negalima atkurti DivX failo kodo, ekrane rodomas „_“ simbolis.
- kadrų rodymo dažnis: ne daugiau 30 per s.
- jei árašytos vaizdo ir garso bylos neišdėstytos pirmumo eilės tvarka, tada leidpiamas vaizdo arba garso árašas.
- palaikomi DivX formatai: „.avi“, „.mpg“, „.mpeg“, „.divx“
- palaikomi subtitrų formatai: SubRip (*.srt/ *.txt), SAMI (*.smi), SubStation Alpha (*.ssa/ *.txt), MicroDVD (*.sub/ *.txt), SubViewer 2.0 (*.sub/ *.txt), Vobsub (*.sub)
- palaikomi kodeko formatai: „DIVX3.xx“, „DIVX4.xx“, „DIVX5.xx“, „MP4V3“, „3IVX“.
- palaikomi garso formatai: „AC3“, „PCM“, „MP3“, „WMA“.
- diskretizacijos dažnis: 32 kHz–48 kHz (MP3), 32–48 kHz (WMA)
- informacijos perdavimo greitis: 32–320 kbps (MP3), 40–192 kbps (WMA)
- Prietaisas nepaleidžia plokštelių, kurios árašytos naudojant LFS sistemą.
- Jei DivX filmo bylos pavadinimas skiriasi nuo subtitrų bylos pavadinimo, grojimo metu subtitrai gali būti nerodomi.
- Prietaiso valdymo problemų atsiranda tada, kai naudojama techninių reikalavimų neatitinkanti DivX byla.

Priekinis skydelis

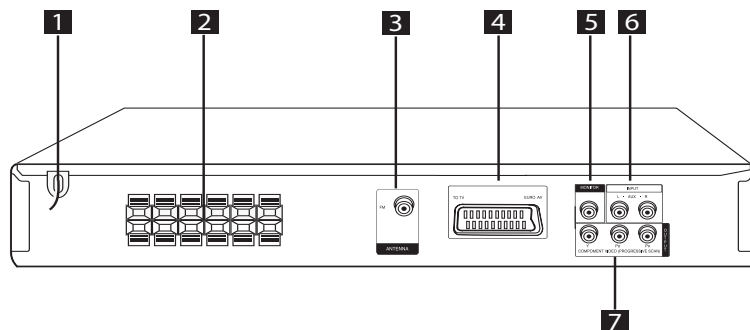
1

Prieš naudojimą



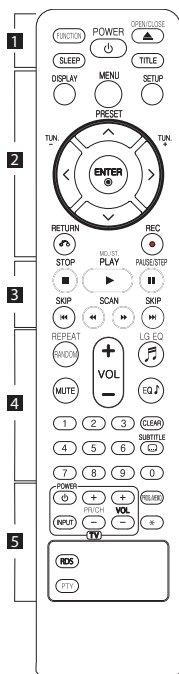
- 1** DVD/CD Disc Drawer
- 2** Maitinimo įjungimo mygtukas (⏻/I)
- 3** Atidarymo/uždarymo mygtukas (▶/◀)
- 4** Ekranas
- 5** Grojimo/pauzės mygtukas (▶/II), MONO/ ST.
- 6** Sustabdomo mygtukas (■)
- 7** Veikimo indikacija (F)
Rodo prietaiso veikimo repimą arba ašvesties signalą
- 8** TUNING (-/+) (◀◀/▶▶), Pereiti / Nuskaityti
Paspaudus ir laikant mygtuką ◀◀/▶▶, galite ieškoti skyriaus/garso takelio/bylos.
- 9** USB lizdas
Įjungę USB įrenginį galite pžiūrėti filmus, nuotraukas ar klausyti muzikos.
- 10** nešiojamojo įtaiso lizdas P. IN
Prietaisu galite leisti muziką iš nešiojamojo įrenginio.
- 11** Garso reguliatorius (VOL.)

Galinis skydelis

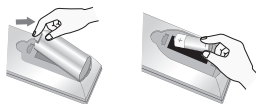


- 1** Maitinimo kabelis
- 2** Garsiakalbių jungtis
- 3** ANTENOS jungtis (FM)
- 4** SCART jungtis
- 5** MONITOR (VIDEO OUT) jungtis
Skirta prietaisui prijungti prie televizoriaus su vaizdo išvadais.
- 6** AUX (L/ R) INPUT įvado jungtis
- 7** COMPONENT VIDEO (PROGRESSIVE SCAN) OUTPUT (Y Pb Pr)
Skirtas prietaisui prijungti prie televizoriaus naudojant Y Pb Pr įvadás.

Nuotolinio valdymo pultelis



Baterijos ádėjimas



Nuimkite nuotolinio valdymo pultelio dangtelá $\oplus$ ir $\ominus$ taisyklingai áterpkite viená AAA dydþio baterijá.

..... **1**

FUNCTION : Parenkama funkcija ir ávado áaltinis.

SLEEP : nustatomas sistemos automatinio išsijungimo laikas. (pritekdymo funkcija: pusės ekrano lango užtemdymas.)

POWER : ájungia, išjungia prietaisá.

OPEN/CLOSE : atidaro arba uždaro plokštelės stalėiuká.

TITLE : jei naudojama DVD plokštelė turi meniu, áraðo meniu matomas ekrane. Priešingu atveju meniu nerodomas.

..... **2**

DISPLAY : leidþia naudoti ekraná.

MENU : ájungiamas DVD plokštelės meniu.

SETUP : nustatymø meniu ájungimas ir išjungimas.

PRESET ($\wedge$ $\vee$) : radijo programos nustatymas.

TUN. ($-/+$) : pageidaujamos radijo stoties nustatymas.

$\wedge$ / $\vee$ / $</>$ (**á virðø/pemyn/deðinèn/kairèn**) : skirtas perþiūrėti ekrane matomus meniu.

ENTER ($\odot$) : patvirtina pasirinktà meniu punktá.

RETURN ($\curvearrowright$) : grápta á ankstesná meniu punktá arba iðeina iš nustatymø meniu.

REC ($\bullet$) : tiesioginis áraðymas á USB árenginá.

..... **3**

STOP ($\blacksquare$) : sustabdo atkúrimá arba áraðymá.

PLAY ($\blacktriangleright$), **MO./ST.** : atkuria. Parenka mono arba stereo reþimá.

PAUSE/STEP ($\parallel$) : stabdo proceso atkúrimá.

SKIP ($\lll$ / $\ggg$) : perjungiamas kitas skyrius/garso takelis/byla.

SCAN ($\lll$ / $\ggg$) : paieðka á prieká ar atgal.

..... **4**

REPEAT/RANDOM : leidimo reþimui nustatyti. (atsitiktinis/kartojimo reþimas)

MUTE : išjungia garšá.

VOL (Volume) (+/-) : garsiakalbio garšui nustatyti.

LG EQ (musical note) : Naudodami „LG EQ“ galite pasirinkti „NAT PLUS“ arba vietinį specializuotá ekvalaizerį.

EQ (musical note) (**ekvalaizerio efektas**) : skambėjimo efektams pasirinkti.

CLEAR : iš sáraðo áraðø numeriui paðalinti.

SUBTITLE : Norėdami pasirinkti norimá subtitrø kalbá, atkúrimo metu keletá kartø spustelkite **SUBTITLE**.

Skaitmenø nuo 0 iki 9

mygtukai : meniu esantiems sunumeruotiems meniu punktam pasirinkti.

..... **5**

Televizoriaus valdymo mygtukai : reguliuoja televizoriaus. (tik LG televizoriui)

- Galite reguliuoti garso lygá, ávado áaltiná bei ájungti arba išjungti LG televizoriø. Laikykite paspaustá mygtuká **POWER** (TV), o tada spauskite **PR/CH (+/-)** tol, kol televizorius išsijungia.

PROG./MEMO. : programø meniu ájungimas arba išjungimas.

*****: Šio mygtuko nėra.

RDS : Radijo duomenų sistema.

PTY : Rodo įvairius RDS pasikeitimus.

1

Prieš naudojimą

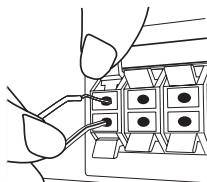
Kolonėlių prijungimas

Kolonėlių prijungimas prie prietaiso

Norėdami prijungti kabelą prie prietaiso paspauskite plastikinius laikiklius, kad atidarytumėte prietaiso jungties lizdus. Įstatykite kabelą ir atleiskite plastikinį laikiklį.

Kiekvieno laido juodą galą prijunkite prie minusu (-) papymėto ávado, o kitą laido galą prijunkite prie pliusu (+) papymėto galo.

Garsiakalbių prijungimas



⚠️ Áspėjimas

- Atidpiai stebėkite, kad vaikai nedėtų rankų arba daiktų á *garsiakalbio laido kanalą.
*Garsiakalbio laido kanalas: sodrių pėmų dąpnio garsiakalbio anga garsiakalbyje (korpuse).
- Garsiakalbioose yra magnetinių dalių, todėl TV arba PC ekrane gali būti matomos nevienodos spalvos. Įdėstykite garsiakalbius kuo toliau nuo televizoriaus arba kompiuterio ekrano.

Sistemos įdėstymas

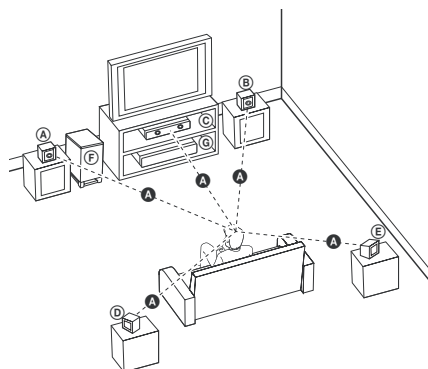
Toliau pateikiamame paveiksle pateikiamas sistemos įdėstymo pavyzdys.

Atkreipkite dėmesá, kad siekiant paaiškinti paveikslėlyje pateikiami sistemos elementai skiriasi nuo naudojamų tikrovėje.

Tam, kad erdvinis garas būtų geresnis visus išskyrus pėmų dąpnio garsiakalbius rekomenduojame statyti vienodu atstumu nuo klausytojo (A).

Garsiakalbių įdėstymas

- Ⓐ Priekinis kairysis garsiakalbis (L)/Ⓑ priekinis dešinysis garsiakalbis (R):
Pastatykite priekinius garsiakalbius prie monitoriaus arba ekrano dūnų taip, kad jie būtų vienoje linijoje su ekrano pavirđiumi.
- Ⓒ Centrinis garsiakalbis: Pastatykite centriná garsiakalbá virđ arba po monitoriumi ar ekranu.
- Ⓓ Dešinysis (L)/Ⓔ kairysis erdvinio garso garsiakalbis (R):
điuos garsiakalbius įdėstykite up klausymo vietas điek tiek pakreipdami klausytojo link.
- Ⓕ Žemų dažnių garsiakalbis: pėmo dąpnio garsiakalbio padėtis neturi ypatingos reikđmės, nes pėmo dąpnio garai sklinda ne tokia tikslia kryptimi. Rekomenduojame pėmo dąpnio garsiakalbá pastatyti đalia priekinių garsiakalbių. Tam, kad garso bangos ne taip stipriai atsimuđtų nuo sienos pėmų dąpnio garsiakalbá reikia điek tiek patraukti nuo sienos kambario centro link.
- Ⓖ Prietaisas



Prijungimas prie Jūsø televizoriaus

Priklausomai nuo Jūsø turimos árangos techninioø charakteristikø naudokite vienà ið ëia apraðomø prijungimo bûdø.

! Pastaba

- Priklausomai nuo Jūsø televizoriaus arba kitos árangos, kurià norite prijungti, galimi ávairûs grotuvo prijungimo variantai. Prijunkite tik vadovaudamiesi ðioje instrukcijoje pateikiamais prijungimo nurodymais.
- Taip pat atkreipkite dëmesà á televizoriaus, stereofoninës sistemos ar kitos árangos naudojimo instrukcijose pateikiamus nurodymus tam, kad pasirinktumëte tinkamiausià prijungimo bûdà.

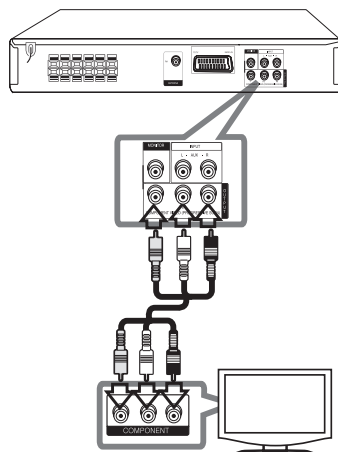
! Áspëjimas

- Ásitinkinkite, ar Jūsø árangà yra tiesiogiai sujungta su televizoriumi. Nustatykite tinkamà televizoriaus vaizdo ávado kanalà.
- Nejunkite grotuvo per vaizdo grotuvà (VCR). Vaizdà gali iðkraipyti apsaugos nuo kopijavimo sistema.

Komponentinë vaizdo jungtis

Prijunkite grotuvo COMPONENT VIDEO (PROGRESSIVE SCAN) OUTPUT prie atitinkamø televizoriaus komponentiniø ávadø naudodami Y Pb Pr kabelius.

Dabar garsà galite girdëti per sistemos garsiakalbius.



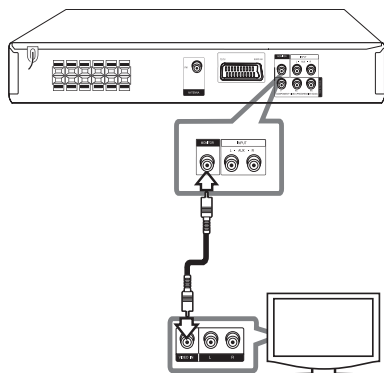
! Note

Jei Jūsų televizorius priima progresyvaus formato signalus, turite naudoti turite ðį prisijungimo bûdà ir nustatyti ekrane [Display] [Progressive Scan] ir paspausti [On] (žiurëkite 17 puslapyje)

Vaizdo jungtis

Prijunkite prietaiso MONITOR prie televizoriaus vaizdo ávado naudodami vaizdo kabelá.

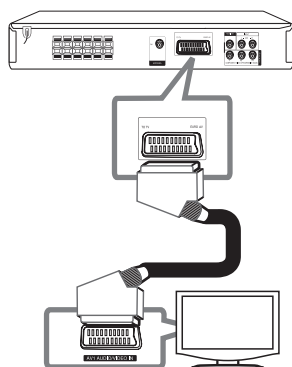
Dabar garsà galite girdëti per sistemos garsiakalbius.



PRADËKITE prisijungimà

Televizorių ir įrenginį sujunkite naudodami SCART kabelį.

Dabar garsà galite girdëti per sistemos garsiakalbius.

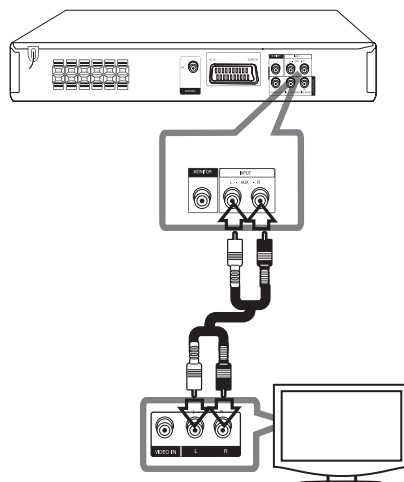


Papildomos jungtys

AUX ÁVADO jungtis

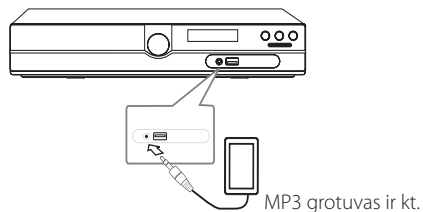
Prijunkite papildomo árenginio iðvadà prie AUX (L/R) INPUT.

Jei Jūsø televizoriuje yra tik vienas garso iðvadas (mono), tada já sujunkite su kairiuoju (baltu) prietaiso garso iðvado lizdu.



AUDIO IN (P. IN) nešiojamojo átaiso jungtis

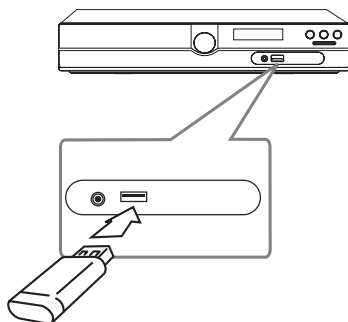
Prijunkite nešiojamojo átaiso (MP3, PMP ar. pan.) IÐVADÀ prie P. IN jungtis.



MP3 grotuvas ir kt.

USB jungtis

Ákiðkite USB atmintinës (arba MP3 grotuvo ir t. t.) USB kiðtukà á prietaiso priekinëje dalyje esantà USB lizdà.



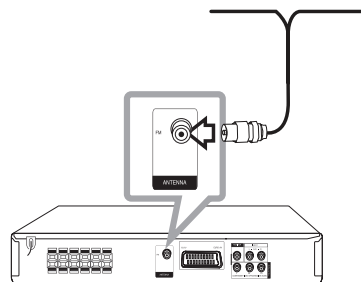
USB árenginio iðëmimas

1. Pasirinkite kità funkcijà arba du kartus paspauskite **STOP** (■).
2. Iðtraukite USB árenginà i prietaiso.

Antenos jungtis

Jei norite klausytis radijo prijunkite komplekte esanëià FM antenà.

Ákiðkite FM antenos laidà á FM antenos jungtà.



! Pastaba

Ásitikinkite, ar FM radijo bangø antena yra visiðkai iðtraukta.
Prijungæ FM bangø antenà laikykite jà kiek ámanoma horizontalioje padëtyje.

Nustatymai [Setup] meniu

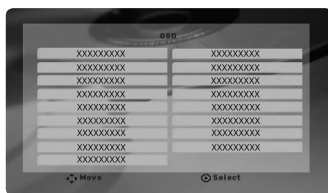
Naudodami [Setup] (nustatymø) meniu galite pakeisti ávairius, garso ir vaizdo, parametrus.

Taip pat Jūs galite pakeisti subtitrø ir nustatymø meniu kalbà. Iðsamesnës informacijos apie kiekvienà nustatymà ðiame meniu rasite 16–19 puslapiuose.

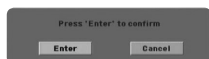
OSD – pradiniai kalbos nustatymai (papildoma funkcija) - Neprivalomas

Pirmà kartà ájungus prietaisà televizoriaus ekrane rodomas pradinis kalbos nustatymo meniu. Prieð pradëdami naudotis turite atlikti pradinius kalbos nustatymus. Anglø kalba parenkama kaip pradinë kalba.

1. Norëdami ájungti, paspauskite **POWER**. Ekrane pasirodys kalbos nustatymo meniu.



2. Naudodami **^ V < >** pasirinkite kalbà ir paspauskite **ENTER**. Atsiras patvirtinimo meniu.



3. Norëdami pabaigti kalbos nustatymà, mygtukais **< >** pasirinkite „Enter“ ir paspauskite mygtukà **ENTER**.

Nustatymø meniu rodymas ir iðjungimas

1. Pasirinkite DVD/CD arba USB funkcijà spausdami **FUNCTION**.
2. Paspauskite **SETUP**. Parodomas [Setup] meniu.
3. Norëdami iðeiti ið [Setup] meniu paspauskite **SETUP** arba **RETURN**.

Pagalbos meniu atliekant nustatymus

Meniu	Mygtukai	Veikimas
▲ / ▼ Move	^ V	Kito meniu perjungimas.
◀ Prev.	<	Žemesnio meniu lygmens perjungimas.
▶ Select	>	Kito lygmens perjungimas arba meniu pasirinkimas.
	RETURN (grãpti)	[Setup] meniu iðjungimas arba garsiakalbìø nustatymo meniu [5.1 Speaker Setup] perjungimas
	ENTER	Meniu patvirtinimas.

LANGUAGE (KALBA)

Menu Language (Kalbø meniu)

Nustatykite nustatymø meniu ir ekrane rodomà kalbà.

Disc Audio / Disc Subtitle / Disc Menu (Garso plokðtelë / subtitrø plokðtelë / plokðtelës meniu)

Pasirinkite garso takelio (garso plokðtelës), subtitrø ir plokðtelës meniu.

[Original]

Taip þymima pradinë kalba, kuria áraðyta plokðtelë.

[Other]

Jei norite pasirinkti kitą kalbą spauskite skaitmenų mygtukus, o tada **ENTER**. Taip ávedamas atitinkamas 4-iø skaitmenø numeris ið kalbø kodø lentelës, pateikiamos 30 psl. Jei ávedëte neteisingà kalbos kodà, paspauskite **CLEAR**.

[Off (plokðtelës subtitrams)]

Iðjungiami subtitrai.

DISPLAY (EKRANAS)

TV Aspect (TV režimai)

Pasirinkite Jûsø televizoriaus ekrane matomà vaizdo formatà.

[4:3]

pasirinkite, kai naudojamas standartinis 4:3 televizoriaus ekranas.

[16:9]

pasirinkite, kai naudojamas platus 16:9 televizoriaus ekranas.

Display Mode (Rodymo režimas)

Rodymo rëpimas ájungiamas tik tada, kai yra nustatytas 4:3 televizoriaus ekrano formatas.

[Letterbox]

Rodomas platus vaizdas tarp dviejø juostø ekrano apaëioje ir virðuje.

[Panscan]

Automatiðkai perjungiamas platus vaizdas visame ekrane, o jame netelpantys vaizdo elementai „nukerpami“. (Jei plokðtelë/byla nesuderinama su plaëiaekranu vaizdu, tada vaizdas pateikiamas paðto dëputës formatu.)

Televizoriaus išvesties įrenginio pasirinktys

Pasirinkite pagal televizoriaus prijungimo tipà.

[RGB]

Televizorius prijungtas į SCART lizdà

[YPbPr]

Televizorius prijungtas prie COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN įrenginio lizdo

! Pastaba

Jeigu nustatymų meniu pakeisite TV Output Select (televizoriaus išvesties parinkimą) iš YPbPr į RGB, ypač prijungiant įrenginį per komponentinės vaizdo išvesties jungtį, ekranas užges. Tokiu atveju įjunkite video laidą į MONITORIAUS lizdą ir nustatymų meniu vėl pasirinkite YPbPr.

Progressive Scan (Progresyvus vaizdo skleidimas) (Komponentinio vaizdo prisijungimui)

Parenka COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN OUTPUT lizdus progresyvaus skanavimo iðëgai. Jei televizorius priima progresyvaus formato signalus, galësite mëgautis aukðtos kokybës, spalvingu tiksliai atkartotu vaizdu paspaudę [On]. Jei televizorius nepriima progresyvaus formato signalų paspauskite [Off].

Jei įjungsite Progressive Scan pasirinktį [On] klaidingai, turësite pakartotinai nustatinëti prietaisà. Pirmiausia išimkite iš prietaiso diskà. Toliau paspauskite **STOP** (■) ir palaikykite penias sekundes. Vaizdo išvesties informacija bus atkurta į standartinius nustatymus ir vaizdas bus matomas ekrane.

AUDIO (GARSO REŽIMAS)

Dinaminio diapazono valdymas (DRC – Dynamic Range Control)

Sureguliuokite skambesą, kai garsas yra silpnas (taikoma tik „Dolby Digital“ sistemai). Jei norite pasirinkti šią funkciją pažymėkite [On] (įj.).

Vocal (balsas)

Norėdami suderinti karaokė kanalų su áprasta stereo sistema, pažymėkite [On] (įj.).

Ši funkcija gali būti ájungiamą tik daugiakanaliams DVD su karaokė áraðu.

5.1 Speaker Setup (5.1 Garsiakalbiø nustatymai)

Áduos nustatymus atlikite, jei prietaise yra integruota 5.1 kanalø erdvinio garso sistema.

1. Paspauskite **SETUP**.
2. Mygtukais **▲ ▼** pasirinkite AUDIO, o tada paspauskite **>**.
3. Mygtukais **▲ ▼** pasirinkite [5.1 Speaker setup] (5.1 garsiakalbiø nustatymas) meniu, o tada spauskite **>**.
4. Paspauskite **ENTER**.
Rodomas [5.1 Speaker setup] meniu vaizdas.



5. Pasirinkite pageidaujama garsiakalbá spausdami **<>**.
6. Atlikite nustatymus mygtukais **▲ ▼ <>**.
7. Norėdami patvirtinti savo pasirinkimà spauskite **RETURN**. Perjungiamas ankstesnis meniu.

[Speaker]

Pasirinkite garsiakalbá, kurá norite reguliuoti.

! Pastaba

Tam tikros garsiakalbiø nuostatos draudžiamos pagal „Dolby Digital“ licencijos sutartį.

[Size]

Kai koloneliø reguliavimas yra baigtas, áio parametro keisti nebegalima.

[Volume]

Norėdami pasirinkti atitinkamo garsiakalbio garso intensyvumà, paspauskite **<>**.

[Distance]

Prijungæ garsiakalbius prie prietaiso nustatykite atstumà tarp garsiakalbiø ir klausymosi vietos, jei atstumas tarp centrinio ir galiniø garsiakalbiø yra didesnis nei iki priekiniø garsiakalbiø. Taip garsas ið visø garsiakalbiø klausytojà pasiekia vienu metu. Norėdami pasirinkti atstumà nuo pasirinkto garsiakalbio spauskite mygtukus **<>**. Áis atstumas yra lygus atstumui tarp centrinës ir galinës arba priekiniø garsiakalbiø.

[Test]

Norėdami patikrinti kiekvieno garsiakalbio signalà spauskite **<>**. Garso lygá sureguliuokite taip, kad jis būtų toks pat, kaip sistemos atmintyje árašytas signalo garso stiprumas.

LOCK (blokavimo funkcija)

Pradiniai regiono kodo nustatymai:

Ájungæ áá prietaisà pirmà kartà turite nustatyti savo regiono kodà.

1. Pasirinkite [Lock] (blokavimo) meniu ir tada paspauskite **>**.
2. Paspauskite **>**.
Jei norite atlikti nustatymus [Lock] (blokavimo) meniu turite ávesti savo pasirinktà slaptapodà. Áveskite slaptapodà ir paspauskite **ENTER**. Áveskite slaptapodà dar kartà ir patvirtinkite spausdami **ENTER**. Jei prieð paspausdami **ENTER** padarëte klaidà, paspauskite **CLEAR**.
3. Naudodami **▲ ▼** mygtukus pažymėkite pirmà simbolà.

4. Paspauskite **ENTER** ir naudodami **Λ V** mygtukus pasirinkite antrą simbolą.
5. Norėdami patvirtinti savo šalies kodą paspauskite **ENTER**.

Rating (Reitingas)

Ši funkcija blokuoja leidžiamas DVD plokšteles priklausomai nuo jų turinio. Ne visos plokštelės yra vertinamos.

1. Pasirinkite [Rating] (reitingas) meniu punktą [Lock] (blokuoti) ir tada paspauskite **>**.
2. Įveskite slaptažodį ir paspauskite **ENTER**.
3. Naudodami **Λ V** mygtukus pasirinkite vertinimą nuo 1 iki 8.

[Rating 1–8]

Reitingas (1) turi daugiausiai apribojimų, (8) – mažiausiai.

[Unlock]

Jei pasirinksite atrakinti, tėvų kontrolė yra neaktyvus ir diskas groja pilna.

4. Norėdami patvirtinti savo reitingą paspauskite **ENTER**.

Password (Slaptažodis)

Slaptažodį galite įvesti arba pakeisti.

1. Pasirinkite [Password] (slaptažodis) punktą [Lock] (blokuojimas) meniu ir tada paspauskite **>**.
2. Įveskite slaptažodį ir paspauskite **ENTER**.
Jei norite pakeisti slaptažodį papymėkite punktą [Change] (pakeisti) ir paspauskite **ENTER**.
Įveskite slaptažodį ir paspauskite **ENTER**.
Įveskite slaptažodį dar kartą ir patvirtinkite spausdami **ENTER**.
3. Norėdami išjungti meniu paspauskite **SETUP**.



Pastaba

Jei pamiršote slaptažodį Jūs jį galite panaikinti atlikdami toliau aprašytus veiksmus.

1. Norėdami išjungti nustatymų meniu, spauskite **SETUP**.
2. Įveskite dešimties skaitmenų numerą „210499“ ir spauskite **ENTER**. Slaptažodis ištrinamas iš atminties.

Area Code (Šalies kodas)

Įveskite šalies kodą, kurį naudojate įdiegdami DVD vadovaudamiesi 29 psl. pateikiamu sąrašu).

1. Pasirinkite [Area Code] (šalies kodas) punktą [Lock] (blokuojimas) meniu ir tada paspauskite **>**.
2. Įveskite slaptažodį ir paspauskite **ENTER**.
3. Naudodami **Λ V** mygtukus papymėkite pirmą simbolą.
4. Paspauskite **ENTER** ir naudodami **Λ V** mygtukus pasirinkite antrą simbolą.
5. Norėdami patvirtinti savo šalies kodą paspauskite **ENTER**.

OTHERS (KITA INFORMACIJA)

DivX(R) VOD

APIE DIVX VAIZDĄ: DivX® yra skaitmeninis vaizdo formatas, kurį sukūrė Rovi Corporation filialas „DivX, LLC“. Tai oficialiai pripažintas „DivX Certified“™ prietaisas, galintis atkurti „DivX“ vaizdus. Norėdami gauti daugiau informacijos ar programinės įrangos, galinčios perkoduoti jūsų failus į „DivX“ formatą, apsilankykite www.divx.com.

„APIE DIVX VIDEO-ON-DEMAND“: Jei norite šiuo „DivX Certified“™ prietaisu peržiūrėti įsigytus „DivX Video-on-Demand“ (VOD) filmus, privalote jį užregistruoti. Registracijos kodas nurodytas prietaiso sąrankos meniu „DivX VOD“ dalyje. Daugiau informacijos apie registraciją rasite vod.divx.com puslapyje.

[Register] (registravimas)

Parodomas Jūsų prietaiso registracijos kodas.

[Deregister] (išregistravimas)

Jūsų prietaiso registracija ir registracijos kodas panaikinamas.



Pastaba

Šiuo prietaisu gali būti leidžiamos visi iš DivX VOD ūkelti vaizdo ūraŕai.

Pagrindinēs funkcijas

1. Ādēkite diskā spaspaudē **OPEN/CLOSE** arba ājunkite USB ārenginā á USB jungtā.
2. Pasirinkite DVD/CD arba USB funkcijā spausdami **FUNCTION**.
3. Pasirinkite norimā leisti bylā (arba norimā klausytis garso ārađā) spausdami mygtukus **^ V < >**.

! Pastaba

Jei leidpiama plokđtelē arba USB atmintinē, kurioje yra DivX, MP3/WMA ir JPEG bylō, galite pasirinkti pageidaujamas leisti bylas spausdami **MENU**. Jei ekrane rodomas praneđimas „This file has non-supported type on the unit“ (đio tipo bylos prietaisas nepalaiko), pasirinkite kitā bylā spausdami **MENU**.

4

Naudojimas

Tikslas	Veiksmas
Sustabdymas	Paspauskite ■ .
Atkūrimas	Paspauskite ▶ .
Pauzē	Paspauskite mygtukā .
Perpiūra atskirais kadrāis	Paspauskite mygtukā jei norite pakartotinai perpiūrēti ārađā atskirais kadrāis.
Perđokimas á kitā/ankstesnā skyriū/garso ārađā/bylā	Jei leidimo metu norite perđokti á kitā skyriū/garso ārađā ar sugrāpti á leidpiamo skyriaus/garso ārađo pradpiā spauskite ◀◀ arba ▶▶ . Norēdami sugrāpti á ankstesnā skyriū/garso ārađā du kartus spustelēkite mygtukā ◀◀ .
Greitas norimos ārađo vietas suradimas bylā leidpiant á priekā arba atgal pagreitintu repimu	Ārađo leidimo metu keletā kartō spauskite ◀◀ arba ▶▶ , jei norite nustatyti ārađo grojimo greitā. Norēdami nustatyti normalō grojimo greitā atgal spauskite PLAY .
Cikliškas arba atsitiktinis grojimas	Spauskite REPEAT/RANDOM keletā kartō – leidpiamas ārađas, skyrius ar garso ārađas bus grojamas pakartotinai arba atsitiktine tvarka. – Grojimo atsitiktine tvarka režimas: tik muzikiniams failams.
Leidimo greiēio lētinimas	Pauzēs repime spauskite SCAN (◀◀ arba ▶▶), jei norite pasirinkti reikiamā greitā. (DivX bylos nerodomas atbulinis vaizdo rodymo režimu.)

Kitos funkcijos

Informacijos apie naudojamą plokštelę rodymas ekrane

Ekrane galite matyti ávairià informacijà, kuri yra áraðyta Jùsø naudojamøje plokštelėje.

1. Spauskite **DISPLAY** norëdami perþiūrėti ávairià atkùrimo informacijà.
Priklausomai nuo plokštelės tipo ar atkùrimo bûsenos yra rodoma skirtinga informacija.
2. Norimà perþiūrėti informacijà galite pasirinkti spausdami **^ V**, o spausdami **<>** galite pakeisti arba papymėti nustatymus.
 - [Title] (áraðas) - leidþiamo áraðo eilės numeris/ bendras áraðo skaičius.
 - [Chapter] (skyrius) - leidþiamo skyriaus eilės numeris/ bendras skyriø skaičius.
 - [Time] (trukmė) - leidþiamo áraðo trukmė.
 - [Audio] (garsas) - pasirinkta garso áraðo kalba ar kanalas.
 - [Subtitle] (subtitrai) - pasirinkti subtitrai.
 - [Angle] (þiūrėjimo kampas) - pasirinktas þiūrėjimo kampas/bendras þiūrėjimo kampø skaičius.
 - [Sound] (garsas) - pasirinktas garso režimas.



Pastaba

Jei kelias sekundes nepaspaudþiamas joks mygtukas, vaizdas ekrane išnyksta.

DVD meniu ájungimas

DVD

Perþiūrëdami DVD plokštelæ turinëià keletà meniu Jùs galite juos perþiūrėti paspausdami meniu mygtukà.

1. Spauskite **MENU**.
Rodomas pokštelės meniu.
2. Pasirinkite meniu spausdami mygtukus **^ V <>**.
3. Norëdami patvirtinti paspauskite **PLAY**.

DVD áraðo rodymas

DVD

Perþiūrint DVD plokštelæ turinëià keletà áraðø, jùs galite juos perþiūrėti paspausdami meniu mygtukà.

1. Spauskite **TITLE**.
Rodomas pokštelės pavadinimas.
2. Pasirinkite meniu spausdami **^ V <>**.
3. Norëdami patvirtinti paspauskite **PLAY**.

Subtitrø kalbos pasirinkimas

DVD | MOVIE

Norëdami pasirinkti norimà subtitrø kalbà perþiūrëdami vaizdo áraðà keletà kartø spustelkite **SUBTITLE(...)**.

1,5 karto pagreitintas atkùrimas

DVD

Naudojant 1,5 karto pagreitinto atkùrimo funkcijà galima þiūrėti vaizdà ar klausytis garso áraðo 1,5 karto greièiau.

1. Norëdami 1.5 karto pagreitinti áraðo atkùrimo greità, atkùrimo metu spauskite **PLAY(▶)**.
Ekrane atsiranda užrašas „▶X1.5“.
2. Norëdami nutraukti pagreitinà atkùrimà dar kartà paspauskite **PLAY(▶)**.

Atkūrimo pradžios laiko pasirinkimas

DVD MOVIE

Áraðo atkūrimo pradžia bet kuriuo pasirinktu laiko momentu.

1. Atkūrimo metu spauskite **DISPLAY**.
2. Pasirinkite laikrodžio piktogramą spausdami **Λ V**; ekrane atsiras užrašas „--:--:--“.
3. Ið kairės á deðinæ áveskite atkūrimo pradžios valandas, minutes ir sekundes. Jei norite panaikinti neteisingai ávestà skaièiø, spauskite **CLEAR**. Tada áveskite teisingus skaièius. Pavyzdþiui, norèdami perþiūrėti filmà nuo 1 valandos, 10 minuèiø ir 20 sekundþiø, naudodamiesi skaièiø klaviðais áveskite „11020“.
4. Norèdami patvirtinti paspauskite **ENTER**. Atkūrimas prasidës nuo nurodyto laiko.

Paskutinio epizodo atmintis

DVD

Šis prietaisas atsimena paskutinës plokðtelës paskutinà atkurtà epizodà. Paskutinis epizodas lieka atmintyje net iðëmus plokðtelæ ið grotuvo ar iðjungus prietaisà (perjungus budëjimo rëþimà). Ádëjus plokðtelæ, kurios epizodas buvo ásimintas, atkūrimas prasidës nuo atmintyje iðsaugoto epizodo.

Kodo pakeitimas, kai DivX® subtitrai rodomi netinkamai

MOVIE

Jei atkūrimo metu subtitrai rodomi netinkamai, nuspauskite ir laikykite mygtukà **SUBTITLE** maþdaug 3 sekundes, o tada spausdami **<>** arba **SUBTITLE** pasirinkite kitos kalbos kodà. Mygtukus spauskite tol, kol subtitrai bus rodomi tinkamai. Patvirtinkite spausdami **ENTER**.

Atkūrimo uþprogramavimas

ACD MUSIC

Naudodami programavimo funkcijà galite sudaryti mëgstamø bylø ið bet kokios plokðtelës ar USB árenginio sàraðà.

Programoje galima iðsaugoti iki 30 garso áraðø/bylø.

1. Pasirinkite DVD/CD arba USB funkcijà spausdami **FUNCTION**.
2. Norèdami pridėti áraðà á programà spauskite **PROG./MEMO**. ájungtame programos redagavimo rëþime (menui atsiranda „E“ simbolis).
3. Norèdami pridėti áraðà á programà, pasirinkite já ið menui [List] (sàraðo) spausdami mygtukus **Λ V** ir paspauskite **ENTER**.
4. Pasirinkite áraðà ið programos sàraðo ir paspauskite **ENTER** norèdami pradėti programos áraðø atkūrimà.
5. Paspauskite **PROG./MEMO**, norèdami nutraukti programos redagavimo rëþimà (ið menui dingsta „E“ simbolis).

Failo paðalinimas ið programos sàraðo

1. Paspauskite **PROG./MEMO**, tam, kad perjungtumëte programos redagavimo rëþimà (menui atsiranda „E“ simbolis).
2. Naudodami **Λ V** pasirinkite failà, kurà norite paðalinti ið programos sàraðo.
3. Paspauskite **CLEAR** (paðalinti).

Viso programos sàraðo paðalinimas

Naudodami **Λ V <>** pasirinkite [Clear All] (paðalinti viskà) ir paspauskite **ENTER**.

! Pastaba

Programos yra iðvalomos ir iðëmus plokðtelæ ar atjungus USB árenginà, iðjungus árenginà ar perjungus árenginà á kità rëþimà.

Nuotraukø perþiûra

PHOTO

Ðiuo prietaisu galima atkurti plokðteles su nuotraukø bylomis.

1. Pasirinkite DVD/CD arba USB funkcijà spausdami **FUNCTION**.
2. Pasirinkite katalogà spausdami **Λ V** ir patvirtinkite spausdami **ENTER**. Parodomos bylos, esanëios pasirinktame kataloge. Norëdami ið failø sàraðo sugràpti á ankstesnà katalogø sàraðà, spauskite nuotolinio valdymo pultelio mygtukus **Λ V**, o tada spauskite **ENTER**.
3. Norëdami perþiûrëti konkretø failà, pasirinkite spausdami mygtukus **Λ V**, o tada spauskite **ENTER** arba **PLAY**. Failo perþiûros metu galite spausti **STOP**, jei norite perjungti ankstesnà meniu (JPEG meniu).

Nuotraukø perþiûra demonstracijos reþimu

PHOTO

1. Spauskite mygtukus **Λ V <>** piktogramai parinkti, o tada spauskite **ENTER** – taip ájungsite nuotraukø demonstravimo reþimà.
2. Galite reguliuoti nuotraukø rodymo greità spausdami **<>**, kai parinkta piktograma.

Demonstracinio reþimo pagalbos meniu

Meniu	Mygtukai	Veikimas
90° / 90°	Λ / V	Nuotraukos pasukimas
Prev./ Next	< / >	Kitos bylos perjungimas
Hide	RETURN (gràpti)	Pagalbos meniu paslëpimas
	STOP	Uþdaryti demonstracinà reþimà

Muzikos klausymas, kai ájungtas nuotraukø demonstracinis reþimas

PHOTO

Jei plokðtelëje yra ir garso, ir vaizdo bylø þiûrëdami nuotraukas galite klausytis muzikos,. Spauskite mygtukus **Λ V <>** tam, kad paryðkintumëte piktogramà (), tada paspauskite **ENTER** – kad ájungtumëte nuotraukø demonstracinà reþimà.

! Pastaba

Ði funkcija naudotina tik diske;

Iðjungimo laikmaëio nustatymas

Paspauskite **SLEEP** vienà ar kelis kartus ir nustatykite laikà (10–180 min.), po kurio Jûsø prietaisas turi iðsijungti.

Norëdami papiûrëti, kiek laiko dar liko, paspauskite **SLEEP**.

Norëdami iðjungti ðià funkcijà, kelis kartus paspauskite **SLEEP** tol, kol bus rodomas praneðimas „Sleep 10“. Tada dar kartà paspauskite **SLEEP**.

! Pastaba

Galite patikrinti laikà, likusà iki árenginio iðsijungimo.

Pritemdymo funkcija

Vienà kartà paspauskite **SLEEP**. Pusë ekrano lango patamsëja. Norëdami iðjungti ðià funkcijà kelis kartus paspauskite **SLEEP** tol.

Begarsio reþimo ájungimas

Norëdami iðjungti garsà, paspauskite **MUTE**.

Begarsà reþimà galite ájungti jei, pavyzdþiui, reikia atsiliepti á telefono skambutà. Ekrane tuomet matysite upràðà „MUTE“.

Ekrano uþsklanda

Ekrano uþsklanda atsiranda tada, kai prietaisas sustabdomas ilgesniam nei penkios minutës laikui.

Sistemos pasirinkimas (papildoma funkcija) - Neprivalomas

Turite parinkti jūsų televizoriui tinkamą sistemą. Jei ekrane matote pranešimą „NO DISC“, paspauskite ir palaikykite ilgiau nei 5 sekundes sistemos pasirinkimo mygtuką **PAUSE/STEP (II)**.

Informacijos apie bylą rodymas (ID3 TAG)

Paspausdami **DISPLAY** galite matyti informaciją apie MP3 formato bylą.

Radijo funkcijos

Ąsitinkinkite, ar FM antenos yra įjungtos. (žr. 1.5 psl. pateikiamus nurodymus)

Radijo klausymasis

1. Laikykite paspaudę mygtuką **FUNCTION** tol, kol ekrane atsiras užrašas „FM“. Įjungžiama paskutinė nustatyta radijo stotis.
2. Maždaug 2 s laikykite paspaudę mygtuką **TUN.(-/+)**, kol pasikeis dažnis, o tada atleiskite. Paieška baigiama tada, kai surandama kita radijo stotis.
arba
Pakartotinai spauskite **TUN.(-/+)**.
3. Norėdami nustatyti pageidautiną garsą, pasukite **VOL.** ataiso priekyje arba spauskite nuotolinio valdymo pultelio mygtuką **VOL +** arba **-**.

Radijo stočių programavimas

Jūs galite užprogramuoti 50 FM bangų diapazono radijo stočių.

Prieš reguliuodami ąsitinkinkite, ar sumąpinote garsą.

1. Laikykite paspaudę mygtuką **FUNCTION** tol, kol ekrane atsiras užrašas „FM“.
2. Pageidaujamą dažnį pasirinkite spausdami **TUN.(-/+)**.
3. Paspauskite **PROG./MEMO**. Ekrane rodomas nustatytas skaičius.
4. Norėdami nustatyti pageidaujamą numerą paspauskite **PRESET (A V)**.

5. Paspauskite **PROG./MEMO**. Radijo stoties nustatymas išsaugomas.
6. Norėdami pasirinkti ir išsaugoti kitas stotis, pakartokite 2–5 punktuose nurodytus veiksmus.

Visų išsaugotų radijo stočių panaikinimas

1. Laikykite paspaustą mygtuką **PROG./MEMO** dvi sekundes.
Ekrane atsiranda pranešimas „ERASE ALL“ (panaikinti viską).
2. Paspauskite **PROG./MEMO**, jei norite panaikinti visas anksčiau išsaugotas radijo stotis.

FM radijo stočių transliacijos kokybės pagerinimas

Paspauskite nuotolinio valdymo pultelio mygtuką **PLAY (▶)** (MO./ST.). Paprastai perjungus stereo režimą į mono režimą pagerėja signalo priėmimo kokybė.

Radijo stoties informacijos pateikimas

FM radijo imtuvas pateikiamas su RDS (Radijo duomenų sistemos) įrenginiu. Šis įrenginys rodo informaciją apie klausomą radijo stotį. Kelis kartus paspauskite **RDS**, kad peržiūrėtumėte įvairius duomenų tipus.

- PS** (Programos paslaugos pavadinimas)
Ekrane bus rodomas kanalo pavadinimas
- PTY** (Programos tipo atpažinimas)
Ekrane bus rodomas programos tipas (pvz., „Džiazas“ ar „Žinios“).
- RT** (Radijo tekstinis pranešimas)
Tekstiniu pranešimu pateikiama speciali transliuojamos stoties informacija. Šis tekstinis pranešimas gali slinkti ekranu.
- CT** (Laikas pagal kanalą)
Pateikiamas laikas ir data pagal transliuojamą stotį.

Paspaudę **RDS**, radijo stočių galite ieškoti pagal programos tipą. Ekrane bus rodomas paskutinis naudotas PTY. Norėdami pasirinkti pageidaujamą programos tipą, paspauskite **PTY** vieną arba kelis kartus. Spauskite ir laikykite paspaudę **<>**. Radijo imtuvas vykdys automatinę paiešką. Suradus stotį, paieška sustabdoma.

Garso reguliavimas

Erdvinio garso režimo nustatymas

Šis prietaisas turi keletą nustatytų erdvinio garso režimų. Pageidaujama garso režimą galite pasirinkti naudojant spausdami mygtuką **EQ/LG EQ**. Kol simboliai **EQ/LG EQ** rodomi ekrane, rodyklėmis **<>** galite pakeisti jį nustatymus.

Priklausomai nuo garso šaltinio bei papildomų efektų ekrane gali būti rodomi skirtingi ekvalaizeriai.

Ekrane	Aprašymas
NAT PLUS	Jūs galite mėgautis natūralaus garso efektu, tokiu pat, kaip naudojant 5.1 kanalų garso sistemą.
lokalus skambesio ekvalaizeris	Priklausomai nuo regiono parinkti garso efektai. (DANGDUT/ ARABIC/ PERSIAN/ INDIA/ REGUETON/ MERENGUE/ SALSA/ SAMBA/ CUMBIA/ AFRO) (neprivalomas)
AUTO EQ	Nustatomas garso ekvalaizerio režimas, kuriam esant girdimas artimiausias garso bylos MP3 žymoms ID3.
POP CLASSIC JAZZ ROCK	Nustatomas ypatingas garsas, kuriam skambant galite pasijusti tarsi būtumėte roko, popmuzikos, džiazo ar klasikinės muzikos koncerte.
MP3 OPT	Ši funkcija skirta naudoti MP3 archyvuotiems įrašams. Ji pagerina aukštų garso dažnių atkūrimo kokybę.
BASS	Atkūrimo metu, sustiprina aukštus, žemus dažnius ir erdvinio garso efektą.
BYPASS	Jūs galite mėgautis garsu be ekvalaizerio efekto.

! Pastaba

- Kai kuriuose erdvinio garso režimuose, tam tikri garsiakalbiai negroja arba groja tyliai. Jei garsiakalbiai nėra sugadę, toks veikimas yra parinkto erdvinio garso režimo arba garso šaltinio pasekmė.
- Pakeitus garso šaltinį jums gali tekti perjungti erdvinio garso režimą. Kartais gali tekti tai padaryti net ir perdookus kitą garso įrašą.

Papildomos funkcijos

Muzikos atkūrimas iš Jūsø neðiojamojo grotuvo ar iðorinio árenginio.

Ðis prietaisas gali bûti naudojamas muzikai atkurti ið daugelio neðiojamøjø grotuvø ar iðorinio árenginio tipø.

1. Prijunkite neðiojamàjá grotuvà á P. IN (NEÐIOJAMØ ÁRENGINIØ ÁVADO) lizdà, esanèio prietaise.
arba
Prijunkite iðorinà árenginà prie prietaiso AUX jungties.
arba
Prijunkite iðorinà árenginà prie prietaiso SCART jungties.
2. Ájunkite prietaiso maitinimà paspausdami **POWER**.
3. Spauskite **FUNCTION** ir pasirinkite PORTABLE, AUX, TV-AUDIO funkcijà.
4. Ájunkite neðiojamàjá grotuvà ar iðorinà árenginà ir atkurkite bylas.

Duomenø áraðymas á USB laikmenà

1. Prijunkite USB atmintinæ prie prietaiso.
2. Spauskite **FUNCTION** ir pasirinkite DVD/CD.

Vieno áraðo áraðymas – galite áraðyti á USB po atitinkamos bylos atkûrimo.

Visø áraðø áraðymas – galite áraðyti á USB sustabdæ atkûrimà.

Programos sàraðo áraðymas – perþiûrøjæ uþprogramuotà sàraðà galite áraðyti jà á USB.

3. Pradèkite áraðymà spausdami **REC**.
4. Norèdami nutraukti áraðymà spauskite **STOP**.

! Pastaba

- Áraðymo á USB laikmenà metu ekrane galite stebèti áraðymo greità.
- Kai atkûrimo metu sustabdote áraðinøjimà, áraðytas failas yra iðsaugomas.
- Kol talpinate informacijà á USB laikmenà, neiðtraukite jos ið prietaiso, taip pat jo neiðjunkite. Kitu atveju gaunamas nepilnas, ið jûsø kompiuterio neiðtrintas áraðas.
- Jei duomenø áraðymas á USB laikmenà nevyksta sklandþiai, ekrane pamatysite vienà ið tokiø þinuø: "NO USB", "ERROR", "USB FULL" arba "NO REC".
- CD-G diskø jraðymas į USB – nepalaikomas.
- Negalite išsaugoti daugiau nei 999 failus.
- Jis bus išsaugotas CD FOLDER (kompaktinio disko aplanke) pavadinimu TRK_001.
- Palaikomas tik garso CD jraðymas.

Autorio teisio saugomos medþiagos, áskaitant kompiuterio programas, bylas, transliacijas ar garso áraðus, kopijavimas, gali papeisti autorio teises ir bûti laikomas kriminaliniu nusikaltimu. Minètiems tikslams ðià árangà naudoti draudþiama.

Bûkite atsakingi ir gerbkite autorio teises

Gedimø lokalizavimas

PROBLEMA	ÐLINIMO BÛDAS
Nëra elektros energijos tiekimo	Saugiai ákiðkite elektros laidà á sienos kiðtukinà lizdà
Nëra vaizdo	Tam, kad vaizdas ið árenginio bûtø rodomas televizoriaus ekrane, televizoriuje pasirinkite reikiamà vaizdo ávado repimà
	Tinkamai sujunkite vaizdo laidus su televizoriumi bei prietaisu.
Maþas garsas arba garso nëra	Tam, kad girdëtumëte garsà pasirinkite reikiamà garso ávado repimà
	Tinkamai ákiðkite garso laidus á reikiamus lizdus
	Pakeiskite naujà garso laidà
Prasta DVD vaizdo kokybë	Ðvelniais judesiais nuo plokðtelës vidinës dalies išorinio krašto link nuvalykite plokðtelę minkštu audeklu
A DVD/CD neveikia	Ádëkite plokðtelæ
	Ádëkite veikianëià plokðtelæ (patikrinkite jos tipà, spalvø sistemà bei regiono kodà)
	Ádëkite plokðtelæ úpraðu ar spausdinta puse á virðø
	Áveskite slaptapodà arba pakeiskite reitingà
Sukantis DVD ar CD plokðtelëms girdimas úpimas.	Ðvelniais judesiais nuo plokðtelës vidinës dalies išorinio krašto link nuvalykite plokðtelę minkštu audeklu
	Patraukite prietaisà ir garso aparatûrà toliau nuo televizoriaus
Nepavyksta nustatyti radijo stoëiø	Patikrinkite antenos jungtà ir sureguliuokite antenos padëtà.
	Jei reikia, prijunkite iðorinæ antenà.
	Rankiniu bûdu nustatykite radijo stoties dþpnà.
	Nustatykite keletà radijo stoëiø, iðsamesnës informacijos þr. 24 psl.
Nuotolinio valdymo pultas veikia netinkamai/neveikia	Nuotolinio valdymo pultas nenukreiptas tiesiai á prietaisà
	Nukreipkite nuotolinio valdymo pultà tiesiai á prietaisà
	Nuotolinio valdymo pultas yra per toli nuo prietaiso
	Naudokite nuotolinio valdymo pultà ne toliau nei 23 pëdos (7 metrai) nuo prietaiso
	Tarp nuotolinio valdymo pulto ir prietaiso yra kliûtis
	Paðalinkite kliûtà
	Iðseko nuotolinio valdymo pulto baterija
	Ádëkite naujà baterijà.

Prieþiūra

Prietaiso naudojimas

Prietaiso transportavimas

Praðome neiðmesti originaliø pakuoèiø prietaisui transportuoti. Siekdami kuo labiau apsaugoti prietaisà supakuokite jà taip, kaip jis buvo supakuotas pirkimo metu.

Prietaiso iðorës prieþiūra

- Bûdami netoli prietaiso nenaudokite lakøjø skysèiø, pavyzdþiui insekticidø.
- Pavirðiø galima papeisti, jei jis valomas naudojant pernelyg didelæ jægà.
- Nepalikite prie prietaiso priglaustø guminjø ar plastikiniø gaminiø ilgà laikà.

Prietaiso valymas

Prietaisà valykite minkðtà sausà ðluostæ. Jei pavirðiai yra labai neðvarûs, valykite minkðtà ðluoste sudrëkinta ðvelniø valiklio tirpalu. Nenaudokite stipriø valikliø, pvz., alkoholio, benzino ir tirpiklio, nes ðios medþiagos gali sugadinti árenginio pavirðiø.

Prietaiso techninë prieþiūra

Þis prietaisas yra didelio tikslumo aukðtosios technologijos gaminys. Vaizdo kokybë gali suprastëti, jei optinis læðis arba plokðtelës sukimo átaisas yra neðvarûs ar susidëvëjæ. Dël iðsamesnës informacijos susisiekite su artimiausiu ágaliotu techninës prieþiūros paslaugø teikimo centru.

Kompaktinës plokðtelës

Kompaktiniø plokðteliø prieþiūra

Nelieskite kompaktinës plokðtelës pusës, kurioje yra áraðyta informacija. Laikykite kompaktinë plokðtelæ uþ kraðtø taip, kad pirðtø galiukais nepaliestumëte jos pavirðiaus. Niekada plokðtelës pavirðiuje neklijuokite popieriaus ar juostelës.

Plokðteliø laikymas

Pasinaudojæ plokðtele laikykite jà plokðtelës dëkle. Nepalikite plokðteliø tiesioginiuose saulës spinduliuose ar arti kitø karðëio ðaltiniø bei niekada nepalikite jø automobilyje stoviniame saulës atokaitoje.

Plokðteliø valymas

Plokðtelës pavirðiuje esantys pirðtø antspaudai ar dulkës gali lemti prastà vaizdø ar garsà kokybæ. Prieð naudodami nuvalykite plokðtelæ ðvaria ðluoste. Plokðtelæ valykite nuo centro iðorinio kraðto link.

Nenaudokite stipriø tirpikliø (alkoholio, benzino, parduodamø valikliø ar antistatinjø purðikliø, skirtø vinilinëms plokðtelëms).

Kalbø kodø sàraðas

Ið ðio sàraðo pasirinkite ðalies kodà

Šalies	kodas	Šalies	kodas	Šalies	kodas	Šalies	kodas
Afganistanas	AF	Fidžis	FJ	Monakas	MC	Singapūras	SG
Argentina	AR	Suomija	FI	Mongolija	MN	Slovakijos Respublika	SK
Australija	AU	Prancūzija	FR	Marokas	MA	Slovėnija	SI
Austrija	AT	Vokietija	DE	Nepalas	NP	Pietø Afrikos Respublika	ZA
Belgija	BE	Didžioji Britanija	GB	Olandija	NL	Pietø Korėja	KR
Butanas	BT	Graikija	GR	Antilø salos	AN	Ispanija	ES
Bolivija	BO	Grenlandija	GL	Naujoji Zelandija	NZ	Šri Lanka	LK
Brazilija	BR	Honkongas	HK	Nigerija	NG	Švedija	SE
Kambodža	KH	Vengrija	HU	Norvegija	NO	Šveicarija	CH
Kanada	CA	Indija	IN	Omanas	OM	Taivani	TW
Ėilė	CL	Indonezija	ID	Pakistanas	PK	Tailandas	TH
Kinija	CN	Izraelis	IL	Panama	PA	Turkija	TR
Kolumbija	CO	Italija	IT	Paragvajus	PY	Uganda	UG
Kongas	CG	Jamaika	JM	Filipinai	PH	Ukraina	UA
Kosta Rika	CR	Japonija	JP	Lenkija	PL	Jungtinės Amerikos Valstijos	US
Kroatija	HR	Kenija	KE	Portugalija	PT	Urugvajus	UY
Ėekijos respublika	CZ	Kuveitas	KW	Rumunija	RO	Uzbekistanas	UZ
Danija	DK	Libija	LY	Rusijos Federacija	RU	Vietnamas	VN
Ekvadoras	EC	Liuksemburgas	LU	Saudo Arabija	SA	Zimbabvė	ZW
Egiptas	EG	Malaizija	MY	Senegalas	SN		
Salvadoras	SV	Maldivø salos	MV				
Etiopija	ET	Meksika	MX				

Kalbø kodø sàraðas

Vadovaudamiesi þemiau pateikiama instrukcija, galēsite pasirinkti pageidaujamà kalbà: [Disc Audio], [Disc Subtitle] ir [Disc Menu] meniu.

Kalbos	kodas	Kalbos	kodas	Kalbos	kodas	Kalbos	kodas
Afarø	6565	Prancūzø	7082	Lietuviø	7684	Sindhø	8368
Afrikanø	6570	Fryzø	7089	Makedonø	7775	Sinhalø	8373
Albanø	8381	Galø	7176	Malagasiø	7775	Slovakø	8375
Amharø	6577	Gruzino	7565	Malajø	7783	Slovēno	8376
Arabø	6582	Vokieēiø	6869	Malajaliø	7776	Ispanø	6983
Armēno	7289	Graiķø	6976	Maoriø	7773	Sudanieēiø	8385
Asamø	6583	Grenlandø	7576	Marathø	7782	Svahiliø	8387
Aimarø	6588	Gvaraniø	7178	Moldavø	7779	Ðvedø	8386
Azerbaidþanieēiø	6590	Gudþaratø	7185	Mongolø	7778	Tagalø	8476
Baðķiriø	6665	Hausø	7265	Naurieriø	7865	Tadþikiø	8471
Baskø	6985	Hebrajø	7387	Nepalø	7869	Tamilø	8465
Bengalø	6678	Hindi	7273	Norvegø	7879	Telugø	8469
Butano	6890	Vengrø	7285	Orijø	7982	Tajø	8472
Biharø	6672	Islandø	7383	Pendþabø	8065	Tongø	8479
Bretonø	6682	Indonezieēiø	7378	Puštunø	8083	Turķø	8482
Bulgarø	6671	Tarþtautinē kalba	7365	Persø	7085	Turķmēno	8475
Birmieēiø	7789	Airiø	7165	Lenķø	8076	Tvi	8487
Baltarusiø	6669	Italø	7384	Portugalø	8084	Ukrainieēiø	8575
Kino	9072	Japonø	7465	Keēujø	8185	Urdu	8582
Kroatø	7282	Kanadø	7578	Raeto romanø	8277	Uzbekø	8590
Ēekø	6783	Kaðmyrø	7583	Rumunø	8279	Vietnamieēiø	8673
Dano	6865	Kazachø	7575	Rusø	8285	Volapiukas	8679
Olandø	7876	Kirgizø	7589	Samojieēiø	8377	Velsieēiø	6789
Anglø	6978	Korējieēiø	7579	Sanskritas	8365	Volofo	8779
Esperanto	6979	Kurdø	7585	Ðkotø gēlø	7168	Kosø	8872
Estø	6984	Laosieēiø	7679	Serbø	8382	Jidiš	7473
Farerø	7079	Lotyno	7665	Serbø-kroatø	8372	Jorubø	8979
Fidþiø	7074	Latvio	7686	Ðono	8378	Zulø	9085
Suomiø	7073	Lingala	7678				

Prekių ženklai bei licenzijos



„DVD Logo“ yra „DVD Format“/„Logo Licensing Corporation“ prekes ženklas.



DivX®, DivX Certified® ir kiti susiję logotipai yra Rovi Corporation arba jos filialų prekiniai ženklai ir gali būti naudojami tik turint licenciją.



Pagaminta pagal „Dolby Laboratories“ licenciją. Simboliai „Dolby“ ir „double-D“ yra „Dolby Laboratories“ prekių ženklai.



Autorių teisės

Ástatymais numatyta tvarka be leidimo draudpiama kopijuoti, transliuoti, rodyti viešai, platinti tinkluose arba nuomotį autorių teisę ginamą medžiagą. Ðis produktas turi apsaugos nuo kopijavimo funkciją, kurią sukūrė korporacija „Macrovision“. Á kai kurias plokðteles yra ádiegti apsaugos nuo kopijavimo signalai. Tokias plokðteles bandant árašyti arba jas perþiúrint atsiranda trukdþiø. Á ðià árangà ádiegta autorių teisio apsaugos sistema, kuri yra reglamentuojama JAV patentø bei kitø intelektinë nuosavybës teisës aktø nuostatomis. Ðios autorių teisio sistemos naudojimas turi bûti patvirtintas korporacijos „Microvision“ ir, jei korporacija „Microvision“ nenustatë kitaip, ðá sistema turi bûti naudojama namuose bei kitoje ribojamo prieinamumo aplinkoje. Draudpiama savarankiðkai remontuoti arba iðmontuoti árenginà.

VARTOTOJAI TURËTØ ÁSIDËMËTI, KAD NEVISI DIDELËS RAIÐKOS (HD) TELEVIZORIAI YRA VISIÐKAI SUDERINAMI SU ÐIUO PRIETAISU, TODËL VAIZDAS GALI BÛTI RODOMAS SU TRIKÐÞIAIS. JEI KYLA 525 AR 625 VAIZDO PROGRESYVIOJO SKENAVIMO PROBLEMØ REKOMENDUOJAME NAUDOTI STANDARTINÁ IÐVADÀ. JEI TURITE KLAUSIMØ ÐËL MÛSØ TELEVIZORIØ SUDERINAMUMO SU ÐIO MODELIO 525p IR 625p ÁRENGINIAIS SUSISIEKITE SU MÛSØ KLIENTØ APTARNAVIMO CENTRU.

Techninės charakteristikos

Bendroji informacija	
Galingumas	200 - 240 V , 50/ 60 Hz
Energijos naudojimas	45 W
Matmenys (plotis x aukštis x gylis)	Vidutiniškai 360 x 65 x 320 mm (be kojelės)
Svoris (maždaug)	2,5 kg
Darbinė aplinkos temperatūra	5–35 °C (41–95 °F)
Darbinė drėgmė	5–90 %

Išvada	
VIDEO OUT	1,0 V (p-p), 75 Ω, neigiamos sinchr., RCA lizdas x 1/ SCART (TO TV)
COMPONENT VIDEO OUT	(Y) 1,0 V (p-p), 75 Ω, neigiamos sinchr., RCA lizdas x 1 (Pb)/(Pr) 0.7 V (p-p), 75 Ω, RCA lizdas x 2
ANALOG AUDIO IN	2,0 Vrms (1 kHz, 0 dB), 600 Ω, RCA lizdas (L, R) x 1
PORT. IN	0,5 Vrms (3,5 mm stereo lizdas)

Sistema	
Lazeris	Puslaidininkis lazeris, bangos ilgis: 650 nm
Signalų perdavimo sistema	Standartinė analoginės (NTSC/ PAL) spalvotos televizijos sistema
Dažnio charakteristika	20–20 kHz (diskretizacijos dažnis 48 kHz, 96 kHz, 192 kHz)
Signalų ir garso santykis	Daugiau nei 80 dB
Harmoninis srovės iškraipymas	0,05 %, esant 1 W galiai
Dinaminis diapazonas	Daugiau nei 85 dB
Universaliai jungtis (USB)	DC 5 V  500 mA

Stiprintuvas		
Stereofoninis režimas	45 W + 45 W (4 Ū esant 1 kHz dažniui)	
Erdvinio garso režimas	Priekinis garsiakalbis	45 W + 45 W (THD 1 %)
	Centrinis garsiakalbis	45 W
	Erdvinio garso garsiakalbis	45 W + 45 W (4 Ū esant 1 kHz dažniui)
	Pemė dažnių garsiakalbis	75 W (8 Ū esant 60 Hz dažniui)

Radijo imtuvas	
FM bangų diapazonas	87,5–108,0 MHz arba 87,50–108,00 MHz

Priekinis garsiakalbis (kairysis/dešinysis)	
Tipas	1 kanalo 1 garsiakalbis
Varža	4 Ū
nominali ávado galia	45 W
Maks. nominali ávado galia	90 W
Išoriniai matmenys (plotis x aukštis x gylis)	103 x 111 x 94 mm
Svoris be pakuotės	0,39 kg

Galinis garsiakalbis (kairysis/dešinysis)	
Tipas	1 kanalo 1 garsiakalbis
Varža	4 Ū
nominali ávado galia	45 W
Maks. nominali ávado galia	90 W
Išoriniai matmenys (plotis x aukštis x gylis)	103 x 111 x 94 mm
Svoris be pakuotės	0,39 kg

Centrinis garsiakalbis	
Tipas	1 kanalo 1 garsiakalbis
Varža	4 Ū
nominali ávado galia	45 W
Maks. nominali ávado galia	90 W
Išoriniai matmenys (plotis x aukštis x gylis)	103 x 111 x 94 mm
Svoris be pakuotės	0,39 kg

Pėmė dapnių garsiakalbis	
Tipas	1 kanalo 1 garsiakalbis
Varža	8 Ū
nominali ávado galia	75 W
Maks. nominali ávado galia	150 W
Išoriniai matmenys (plotis x aukštis x gylis)	156 x 325 x 320 mm
Svoris be pakuotės	3,6 kg

Dizainas ir techniniai duomenys gali būti keičiami be išankstinio ásėjimo.



	Телефон	Режим работы	Интернет	
Россия	8-800-200-7676	Круглосуточно	http://www.lg.com	
Беларусь	8-820-0071-1111			
Латвия	8-0003-271			
Литва	8-800-30-800			
Эстония	800-9990			
Украина	0-800-303-000	8:00 - 21:00 (Пн.-Пят.) 9:00 - 18:00 (Суб., Вс.)		
Казахстан	8-8000-805-805 2255 (для мобильных телефонов)	9:00 - 18:00 (Пн.-Пят.) 9:00 - 18:00 (Суб.)		
Кыргызстан	8-0000-710-005	Круглосуточно		
Узбекистан				